

**Protokół Nr XL/2022  
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin  
w dniu 28 lutego 2022 roku**

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

Sesja odbyła się w siedzibie Urzędu Miasta Imielin.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Bożena Cała, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczoł, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat, mieszkańcy miasta.

**Ad.1. Otwarcie Sesji.**

Sesję otworzył o godz. 16<sup>15</sup>, przywitał przybyłych na Sesję oraz poinformował, że na Sesji obecnych jest 14 Radnych i stwierdził prawomocność obrad, Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.**

Projekt porządku obrad Sesji przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady Miasta – Tadeusz Hericht i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji nie zgłoszono żadnych uwag i wniosków.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji.

Porządek obrad przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 stycznia 2022 roku.**

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 stycznia 2022 roku, był wyłożony do wglądu w Biurze Rady oraz zamieszczony w programie e-sesja i zwrócił się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 stycznia 2022 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 stycznia 2022 roku, przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

#### **Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.**

Informację na temat pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski:**

*„Wspólne posiedzenie Komisji odbyło się 10 lutego 2022 roku.*

*W posiedzeniu Komisji udział wzięła Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda.*

*Komisje:*

- 1) Opiniowały projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
  - 2) Przyjęły do wiadomości informację na temat realizacji Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023 – etap I – rok 2021.*
  - 3) Przyjęły do wiadomości informację na temat realizacji Programu montażu ogniw fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych.*
  - 4) Omówiły temat: Kultura w mieście.*
  - 5) Przyjęły do wiadomości sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu, prowadzonych przez miasto Imielin w 2021 roku.*
  - 6) Rozpatrzyły pisma i sprawy skierowane do Komisji.*
- Zgłoszone i przyjęte na posiedzeniu wnioski zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia i do realizacji”.*

Informację na temat pracy Komisji Rewizyjnej w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Kasperczyk:**

*„Posiedzenie Komisji Rewizyjnej odbyło się 09 lutego 2022 roku.*

*W posiedzeniu Komisji udział wzięły: Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda oraz Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.*

*Komisja:*

- 1) Dokonała kontroli dotacji celowej i podmiotowej dla Miejskiego Centrum Kultury za 2021 rok.*

*Kontrola wykazała, że 04 stycznia 2021 roku została zawarta Umowa Nr 27/2021 pomiędzy Miastem Imielin a Miejskim Centrum Kultury w Imielinie, na podstawie której Miasto Imielin udzieliło dotacji dla samorządowej instytucji kultury w wysokości ustalonej w budżecie miasta na 2021 rok na kwotę ogółem 1.510.000,00 zł, z podziałem na:*

- a) dotację podmiotową w wysokości 1.265.000,00 zł, przeznaczoną na dofinansowanie działalności bieżącej w zakresie realizowanych zadań statutowych, w tym na utrzymanie i remonty obiektów, w których prowadzona jest działalność,*
- b) dotację celową w wysokości 245.000,00 zł, przeznaczoną na organizację gminnych imprez plenerowych.*

*W trakcie roku budżetowego podpisano trzy Aneksy do umowy.*

Ostatecznie w 2021 roku:

- dotacja podmiotowa wyniosła 1.230.000,00 zł i została rozliczona w całości,
- dotacja celowa wyniosła 70.000,00 zł, a środki wydatkowane na organizację Przystanku Kultura oraz Imielińskiego Kiermaszu Świątecznego (obie imprezy po 35.000,00 zł),
- dotacja celowa na zadania majątkowe wyniosła 120.000,00 zł, a środki wydatkowane na: zakup książkomatu dla Biblioteki - 35.000,00 zł oraz dostawę i montaż okotowania sceny w DK Sokolnia – koszt 71.262,50 zł.

Niewykorzystana kwota w wysokości 13.737,50 zł została zwrócona na konto Urzędu Miasta.

W toku kontroli, Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.

Ponadto Komisja dokonała kontroli przychodów i kosztów MCK za 2021 rok, w tym:

- przychodów ze sprzedaży towarów na kwotę 55.003,00 zł
- kosztów poniesionych na:

a) usługi obce na łączną kwotę 421.697,65 zł

b) wynagrodzenia bezosobowe na łączną kwotę 151.070,00 zł

W toku kontroli, Komisja nie stwierdziła nieprawidłowości.

2) Kontrola gospodarowania mieniem gminnym w zakresie dzierżawy i sprzedaży nieruchomości w latach 2019-2021 również nie wykazała żadnych nieprawidłowości.

Szczegółowe podsumowanie przeprowadzonych kontroli zawiera Protokół Komisji Rewizyjnej Nr 2/2022 z dnia 9 lutego 2022 roku”.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie informacji.

#### **Ad.5. Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu, prowadzonych przez miasto Imielin w 2021 roku.**

Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu, prowadzonych przez miasto Imielin w 2021 roku, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa:

*Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 10 lutego 2022 roku, zapoznała się z przedstawionym przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Sprawozdaniem z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez miasto Imielin w roku 2021.*

*Kierownik poinformowała, że przeprowadzona analiza wykazała, że w roku budżetowym 2021 w gminie Imielin, średnie wynagrodzenie ogółem zostało osiągnięte we wszystkich grupach awansu zawodowego nauczycieli, a wydatki faktycznie poniesione z budżetu miasta w 2021 roku na wynagrodzenia we wszystkich grupach awansu zawodowego przekroczyły kwoty określone przepisami. W związku z powyższym, gmina Imielin nie ma obowiązku wypłacenia jednorazowego dodatku uzupełniającego dla nauczycieli za rok 2021. Ponadto poinformowała, że do wynagrodzeń nauczycieli, gmina z własnych środków dopłaciła w 2021 roku ponad 460.000,00 zł.*

Do Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie Sprawozdania.

Sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach i przedszkolu, prowadzonych przez miasto Imielin w 2021 roku, przyjęte zostało 14 głosami „za”, przyjęcie Sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

#### **Ad.6. Kultura w mieście:**

##### **a) sprawozdanie z działalności Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za 2021 rok**

Sprawozdanie z działalności Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za 2021 rok, przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa:

*„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 10 lutego 2022 roku, zapoznały się z przedstawionym przez Dyrektora MCK w Imielinie Jadwigę Mikundę Sprawozdaniem z działalności za 2021 rok.*

*Przedstawione Sprawozdanie obejmowało:*

- zorganizowane przez MCK imprezy,
- dane dotyczące posiadanego księgozbioru, zakupionych pozycji, stanu wypożyczeń i czytelnictwa oraz prenumeraty,
- zajęcia stałe w tym kółka zainteresowań,
- współpracę z instytucjami i stowarzyszeniami,
- funkcjonowanie w okresie pandemii,
- pozyskane środki finansowe,
- nagrody i wyróżnienia.

*W dyskusji, Radni pytali o frekwencję na organizowanych przez MCK imprezach w DK Sokolnia oraz o odpłatność za imprezy.*

*Informacji na pytania Radnych udzielała Dyrektora MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda. Dyrektora poinformowała również, że Miejskie Centrum Kultury w 2021 roku pozyskało z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego dla biblioteki miejskiej, kwotę 6.000,00 zł w ramach Narodowego Programu Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025 Priorytet 1 Poprawa oferty bibliotek publicznych: Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych. Jednym z wymogów programu, by zwiększyć atrakcyjność i ułatwić korzystanie z księgozbioru dla osób nieskomputeryzowanych, jest praca w jedną sobotę w miesiącu, dlatego od lutego 2022 roku nasza biblioteka jest czynna w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach od 9:00 do 13:00.*

*Radni podziękowali Dyrektora i pracowników Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie za kreatywność, realizację ciekawych inicjatyw oraz wysoki poziom działalności”.*

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie Sprawozdania z działalności MCK w Imielinie za 2021 rok.

## **b) plan działalności Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie na 2022 rok.**

Plan działalności Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie na 2022 rok, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Dyrektor MCK w Imielinie – Jadwiga Mikunda.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa:

*„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 10 lutego 2022 roku, przyjęły do wiadomości przedstawiony przez Dyrektora MCK w Imielinie Jadwigę Mikundę Plan imprez MCK na 2022 rok, nie wnosząc żadnych uwag”.*

Do przedstawionego Planu działalności MCK w Imielinie na 2022 rok, nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady stwierdził przyjęcie Planu działalności MCK w Imielinie na 2022 rok.

## **Ad.7. Informacja nt realizacji Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023 – etap I – rok 2021.**

Informację na temat realizacji Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023 – etap I – rok 2021, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

Informację ze wspólnego posiedzenia Komisji w tym temacie, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski:

*„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 10 lutego 2022 roku, zapoznały się z przedstawioną przez Kierownika Referatu Ochrony Środowiska Krzysztofa Wanata, informacją na temat realizacji Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023 – etap I rok 2021, nie wnosząc żadnych uwag”.*

Do przedstawionej informacji zgłoszono:

**Radna Anna Kubica-Wojtyra** - zapytała, w jakiej części Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej może umorzyć pożyczkę zaciągniętą na realizację Programu ograniczenia niskiej emisji?

**Kierownik Referatu OŚ Krzysztof Wanat** – w odpowiedzi poinformował, że umorzenie pożyczki może nastąpić po połowie okresu spłaty, procent umorzenia co roku ulega zmianie, więc trudno powiedzieć, w jakiej wysokości zostanie umorzona ta pożyczka.

Innych uwag i pytań nie zgłoszono.

Przyjęcie informacji nt realizacji Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie miasta Imielin na lata 2021-2023 – etap I – rok 2021 stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Przewodniczący Rady poinformował, że na Sesji obecnych jest 15 Radnych – 100% składu Rady.

**Ad.8. Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobieganie bezdomności zwierząt na terenie miasta Imielin w 2022 roku – projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie miasta Imielin w 2022 roku”.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem oraz opinię Powiatowego Lekarza Weterynarii w Tychach do Programu na 2022 rok, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

W związku z opinią Powiatowego Lekarza Weterynarii, przedstawił wnoszoną przez Burmistrza Miasta do projektu uchwały Autopoprawkę, polegającą na: w Załączniku do projektu uchwały:

- w § 2 ust. 3 wykreślić słowa: „w okresach niedoboru pożywienia (jesień-wiosna)”;
- w nazwie § 7, w § 7 ust. 2; w § 8 ust. 1 i ust. 2 oraz w § 9 ust. 2 pkt 4 wykreślić słowo: „bezdomych/bezdomnym”.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie Autopoprawki.

Autopoprawka przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętymi zmianami.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/263/2022 w sprawie przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie miasta Imielin w 2022 roku”, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**Ad.9. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:**

- a) w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych przy ul. Wandy w Imielinie, z przeznaczeniem na cele rolne.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/264/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych przy ul. Wandy w Imielinie, z przeznaczeniem na cele rolne, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**b) w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych w rejonie ulicy Zachęty i Maratońskiej w Imielinie, z przeznaczeniem na cele rolne.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/265/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych w rejonie ulicy Zachęty i Maratońskiej w Imielinie, z przeznaczeniem na cele rolne, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**c) w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych przy ul. Kamiennej w Imielinie, z przeznaczeniem na powierzchniową eksploatację kopalni.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/266/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na czas oznaczony do 3 lat, nieruchomości położonych przy ul. Kamiennej w Imielinie, z przeznaczeniem na powierzchniową

eksploatację kopalni, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**d) w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Rzemieśniczej w Imielinie.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XL/267/2022 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Rzemieśniczej w Imielinie, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**e) w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie na własność Gminy Imielin udziału 764/1000 w nieruchomości położonej przy ul. Karola Miarki w Imielinie z przeznaczeniem na realizację celu publicznego.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Ewelina Goczół.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XL/268/2022 w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie na własność Gminy Imielin udziału 764/1000 w nieruchomości położonej przy ul. Karola Miarki w Imielinie z przeznaczeniem na realizację celu publicznego, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**f) w sprawie przekazania środków finansowych dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Bożena Cała.



Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/269/2022 w sprawie przekazania środków finansowych dla policji z przeznaczeniem na bieżące wydatki Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu, podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

#### **g) w sprawie przekazania środków finansowych dla Policji.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Bożena Cała.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/270/2022 w sprawie przekazania środków finansowych dla Policji, podjęta została 9 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw” i 5 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

#### **h) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2026.**

Projekt uchwały przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/271/2022 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2022-2026, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

#### **i) w sprawie zmian budżetu miasta na 2022 rok.**

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/272/2022 w sprawie zmian budżetu miasta na 2022 rok, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**Ad.10. Projekt uchwały wnoszony przez Komisję Skarg, Wniosków i Petycji w sprawie rozpatrzenia petycji mieszkańców o pozbawienie kategorii drogi gminnej, fragmentu ulicy Kordiana w Imielinie wraz z wyłączeniem fragmentu drogi z użytkowania.**

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Komisji Skarg, Wniosków i Petycji – Radny Jan Jurecki.

Opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr XL/273/2022 w sprawie rozpatrzenia petycji mieszkańców o pozbawienie kategorii drogi gminnej, fragmentu ulicy Kordiana w Imielinie wraz z wyłączeniem fragmentu drogi z użytkowania, podjęta została 10 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw” i 4 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

**Burmistrz Miasta Jan Chwiędacz** – samo podjęcie uchwały nie kończy tematu, konflikt na ul. Kordiana nadal ma miejsce, dlatego gmina musi poszukać rozwiązania tego problemu. Najprawdopodobniej spróbujemy rozwiązać ten problem przyjmując odpowiednie zapisy w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta dla tego rejonu i mam nadzieję, że mieszkańcy dojdą do porozumienia.

**Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht** – Burmistrz jak i Rada - musimy podjąć kroki w celu rozwiązania problemu na ul. Kordiana. Myślę, że do końca roku ten temat zostanie załatwiony.

**Ad.11. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.**

Sprawozdanie z działalności za okres od 23 stycznia do 28 lutego 2022 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

**Radny Józef Pacwa** – w terminie od 14 do 18 lutego br. zlecono firmie z Katowic organizację zajęć sportowych dla dzieci „Ferie na Sportowo 2022”, całkowity koszt 5.472,72 zł brutto, zapytał, co skłoniło gminę, aby organizację ferii w mieście powierzyć firmie zewnętrznej?

**Mirosława Strojny Kierownik Referatu EZKS** – w odpowiedzi poinformowała, że w poprzednich latach ferie organizował Urząd Miasta, w tym roku podjęto decyzję o zleceniu organizacji ferii firmie zewnętrznej; organizacja ferii została zgłoszona do Kuratorium Oświaty jako zorganizowana forma wypoczynku, a firma MAGMATOUR z Katowic występowała jako organizator ferii. Gmina poniosła koszty wynagrodzenia instruktorów oraz koszty zakupu II śniadania dla uczestników ferii. Firma zapewniła instruktorów oraz warunki bezpieczeństwa.

**Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht** – zwrócił się do Kierownik Referatu EZKS Mirosławy Strojny o przygotowanie na marcowe posiedzenie Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa informacji na temat poniesionych kosztów na organizację ferii w mieście w 2021 roku i 2022 roku.

**Burmistrz Miasta** – organizacja tegorocznych ferii niczym nie różniła się od tych organizowanych przez miasto, jedyna różnica polegała na tym, że Burmistrz w poprzednich latach podpisywał umowy z poszczególnymi instruktorami zajęć, a w tym roku podpisał jedną umowę z firmą, która tych instruktorów zapewniła.

**Radna Anna Kubica – Wojtyra** – został złożony wniosek o dofinansowanie do Programu Ograniczenia Niskiej Emisji II Etap – wymiana kotłów węglowych na kotły gazowe i pompy ciepła w wysokości 273.305,00 zł do Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii, zapytała, z czego wynika kwota dofinansowania, o którą wnioskuje gmina?

**Burmistrz Miasta Jan Chwiędacz** – w odpowiedzi poinformował, że Metropolia dzieli środki na poszczególne podregiony, te z kolei dzielą środki pomiędzy sobą na poszczególne gminy; kwota dofinansowania wyliczana jest wg algorytmu budżetu Metropolii i zależy od ilości mieszkańców.

**Radna Maria Biskupska** – w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Strategicznych – Polski Ład II edycja, zostały złożone 3 wnioski o dofinansowanie w wysokości:

- 14.850.000,00 zł na zagospodarowanie terenów sportowych przy ul. Hallera,
- 7.125.000,00 zł na budowę wodociągu i kanalizacji deszczowej wraz z przebudową drogi ul. Rubinowej,
- 4.940.000,00 zł na budowę wodociągu i kanalizacji deszczowej w ciągu ul. Adamskiego wraz z przebudową drogi,

zapytała, kiedy można się spodziewać rozstrzygnięcia w tym temacie?

**Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzy** – w odpowiedzi poinformował, że trudno odpowiedzieć na to pytanie, gdyż terminy rozstrzygnięć są bardzo często przesuwane w czasie.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie Sprawozdania stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

## **Ad. 12. Interpelacje i wolne wnioski Radnych.**

Radni nie zgłosili żadnych interpelacji i wniosków.

## **Ad.13. Sprawy bieżące Rady Miasta.**

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

### **a) Pomocy Uchodźcom z Ukrainy**

**Burmistrz Miasta** – w związku z wojną w Ukrainie i przybywającymi do naszego miasta Uchodźcami, od rana dnia dzisiejszego podejmujemy działania związane z organizacją pomocy Uchodźcom. Śledzimy z niepokojem informacje z Ukrainy, sytuacja jest dynamiczna i na pewno będzie się zmieniać z dnia na dzień. Trudno powiedzieć, co się będzie działo w najbliższych dniach i tygodniach. Pewne jest, że każda osoba z Ukrainy, która przybędzie do naszego miasta czy na teren naszego Powiatu, otrzyma pomoc. Dzisiaj odbyło się w Powiecie spotkanie ze Starostą, na którym omawiano wszystkie sprawy dotyczące pomocy Uchodźcom, które są koordynowane przez Wojewodę. Jeżeli chodzi o pomoc w zakresie zakwaterowania – poleceniem Wojewody Śląskiego, Starosta zapewnia Uchodźcom, którzy zgłoszą się na teren naszego Powiatu zakwaterowanie i wyżywienie, w hotelach i miejscach zbiorowego zamieszkania; na dzień dzisiejszy został wskazany jeden obiekt – Hotel Adria w Bieruniu, w którym jest już zakwaterowanych 20 osób z Ukrainy, Hotel gwarantuje 50 miejsc noclegowych. Kolejne miejsca zakwaterowania będą organizowane w zależności od potrzeb. Jeżeli ktoś z Ukrainy przyjedzie do osób prywatnych w Imielinie, gmina, a konkretnie Miejski środek Pomocy Społecznej, będzie pomagać w zakresie, o jaki się zwróci. Gmina będzie prowadziła rejestr tych osób, który będzie przekazywany do Starostwa. Jeżeli chodzi o pomoc rzeczową jest ona dwutorowa: jedna przekazywana do Ukrainy, druga pomoc osobom, które do nas przyjadą. Analizy potrzeb będzie dokonywał Wojewoda Śląski, następnie przekazywał informacje Staroście, a Starosta gminom. My każdego dnia będziemy informować na naszej stronie internetowej oraz w aplikacji mobilnej My Local News, jaka pomoc jest potrzebna i gdzie można ją przekazać. Należy robić to ostrożnie. Zebrane rzeczy będziemy przekazywać Staroście, który ma swoje magazyny w Bieruniu Nowym, następnie Starosta przekazuje wszystko Wojewodzie i dopiero stamtąd pomoc będzie przekazywana do Ukrainy. Pomocy należy udzielać z głową, tak, aby nie została zmarnowana.

**Radna Anna Piwecka** – w Imielinie są już pierwsze osoby z Ukrainy, dlatego pytam, jaka jest procedura postępowania, bo chcę im przekazać takie informacje. Ponadto uważam, że mieszkańcy również powinni dowiedzieć się, jak postępować w przypadku przyjęcia rodzin z Ukrainy, gdzie te osoby mają się udać i co załatwić w pierwszej kolejności.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że podstawowe informacje osoby przybywające do Polski z Ukrainy na pewno już otrzymały przy przekraczaniu granicy.

**Agnieszka Sorek Kierownik MOPS w Imielinie** – jeżeli jest taka sytuacja, że w Imielinie pojawiły się pierwsze osoby z Ukrainy, uważam, że w Hotelu w Bieruniu będą miały najlepsze warunki, tj: towarzystwo swoich rodaków, pomoc psychologiczną, jeżeli są dzieci- będą miały pomoc pedagogiczną osób studiujących język ukraiński. Jeżeli są osoby, które potrzebują pomocy doraźnej - jeżeli dostaniemy zgłoszenie, że coś jest potrzebne konkretnie, to będziemy o tym pisać codziennie na stronie internetowej, po przekazaniu pomocy, będziemy odnotowywać ten fakt i na bieżąco prowadzić ewidencję w tym zakresie, w celu usprawnienia działań.

**Sekretarz Miasta Bożena Cała** – osoby, które przybyły do Imielina z Ukrainy, powinny zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie, z każdą osobą indywidualnie będą przeprowadzane rozmowy, MOPS zapewnia również tłumacza.

**Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht** – rozumiem, że wszystkie osoby z Ukrainy należy kierować po pomoc do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie.

**Burmistrz Miasta** – jeżeli chodzi o przekazywanie pomocy finansowej na rzecz Uchodźców, środki pieniężne należy przekazywać na konto sprawdzonych, konkretnych instytucji takich jak: Polski Czerwony Krzyż, Caritas Polska, Polska Akcja Humanitarna.

**Radna Gabriela Szolczewska** – Radni, rodziny Radnych i znajomi włączyli się w akcję pomocy Uchodźcom, zgromadziliśmy kwotę 900 zł, zakupiono środki medyczne, chemię i inne niezbędne rzeczy, które zostaną przekazane do OSP w Imielinie.

**Burmistrz Miasta** – na dzień dzisiejszy OSP nie wie, gdzie i komu przekazać zebraną pomoc, wszystkie dary powinny zostać przekazane do Starostwa.

**Radna Gabriela Szolczewska** – przekazaliśmy wszystko do Imielina, mam nadzieję, że dalej pokierują tym kompetentne osoby, my ze swej strony daliśmy tyle, ile mogliśmy.

**Burmistrz Miasta** - każda pomoc jest ważna, tylko musi to być skoordynowane, żeby później nie okazało się, że mamy czegoś za dużo, a potrzebne są inne rzeczy.

**Sekretarz Miasta Bożena Cała** – poinformowała, że wpłynęły dziś instrukcje od Wojewody, w jaki sposób należy pakować, opisywać i przekazywać zebraną pomoc.

**Radna Anna Piwecka** – ponieważ zbiórki darów prowadzone są w szkołach, przedszkolu i w innych miejscach w Imielinie, należy wszystkich poinformować, w jaki sposób należy pomagać Uchodźcom z Ukrainy.

**Burmistrz Miasta** – właśnie o tym wszystkim będziemy informować na bieżąco na stronie internetowej miasta oraz w aplikacji mobilnej My Local News; zalecenie Wojewody jest również takie, że przekazywane rzeczy mają być nowe, nie czyszcimy szaf.

**Radna Maria Biskupska** – zapytała, co zrobić z rzeczami, które zostały już przekazane do OSP, jak je zagospodarować?

**Sekretarz Miasta Bożena Cała** – sprawdzimy, jakie dary zostały złożone i na pewno je zagospodarujemy.

**Radna Anna Piwecka** – porozmawiam z osobami, które przybyły z Ukrainy do mojego okręgu, co jest im potrzebne i być może wykorzystamy przekazaną do OSP pomoc rzeczową.

**Radna Maria Biskupska** – na pewno MOPS będzie zaangażowany w przekazywanie pomocy rzeczowej, zgromadzonej w OSP w Imielinie, pamiętajmy też, że jest to dodatkowe obciążenie pracowników MOPS-u.

**Agnieszka Sorek Kierownik MOPS w Imielinie** – jeżeli MOPS będzie wiedział, że są takie osoby, czego potrzebują, sprawdzimy co mamy, wówczas będzie to rozdysponowane. Podkreślam, że osoby z Ukrainy, cały byt i opiekę, mają zagwarantowane przez Starostę i tam należy je kierować. Osoby, które postanowią zostać w Imielinie, zostaną zabezpieczone u nas na miejscu.

**Radna Maria Biskupska** – należy zdać sobie sprawę z tego, że ta pomoc może być potrzebna przez dłuższy czas, dlatego te działania muszą być skoordynowane i przemyślane.

**Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht** – uważam, że działania powinny być usystematyzowane, a pomoc przekazywana w formie pieniężnej na konta instytucji, które wymienił Pan Burmistrz, ponadto informacje powinny być przekazywane mieszkańcom w formie ulotek i zamieszczane na tablicach ogłoszeń miasta, nie tylko w internecie.

#### **b) spraw organizacyjnych Rady Miasta**

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że :

- 1) kolejny dyżur Radnych odbędzie się 07 marca 2022 roku, a dyżurować będą Radni: Agnieszka Chmielewska, Zenon Kubica i Józef Pacwa.
- 2) 24 marca odbędzie się posiedzenie Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju
- 3) 28 marca odbędzie się posiedzenie Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
- 4) 30 marca o godz. 16:15 odbędzie się kolejna Sesja Rady Miasta.

#### **Ad.14. Zamknięcie Sesji.**

Sesję zakończył o godzinie 18:00, zamykając obrady, prowadzący Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miasta Imielin  
Tadeusz Hericht



Protokołowała: Justyna Ścierańska